

## زبان عربی

۱- گزینه «۴» - «یا: ای» در گزینه «۲» ترجمه نشده. ضمن این که «اجتنبوا: اجتناب کنید» فعل امر مخاطب است نه غایب (رد گزینه‌های «۱» و «۲») / «كثيراً من الظنّ: از بسیاری از گمان‌ها» (رد سایر گزینه‌ها) / «بعض الظنّ إثم: برخی گمان‌ها، گناه است (رد گزینه «۳»).

(طاهری) (پایه یازدهم - درس اول - ترجمه) (متوسط)

۲- گزینه «۲» - «قد» قبل از فعل مضارع معنی «گاهی، شاید، ممکن است...» می‌دهد (رد گزینه «۱») / «مقالة: یک مقاله، مقاله‌ای» (رد گزینه «۴») / «تغنینا: ما را بی‌نیاز می‌کند» (رد گزینه‌های «۱» و «۴») / «فكلّ ما: هر چه» (رد گزینه «۳») / «يزيد معرفتنا: معرفت ما را زیاد کند» (رد

گزینه‌های «۴» و «۳») / «جدیر بالاہتمام: شایسته توجه است» (رد گزینه‌های «۱» و «۳»). (طاهری) (پایه دوازدهم - درس سوم - ترجمه) (متوسط)

۳- گزینه «۳» - «يسخر من زميله في الصّف: در کلاس همکلاسی‌اش را مسخره کند» (رد سایر گزینه‌ها) / «غیره من الطّلاب: دیگر دانش‌آموزان» (رد گزینه «۱») / «يسلوکة: با رفتارش» مربوط به قسمت دوم جمله است، اما در گزینه «۲» جابه‌جا ترجمه شده است. / لا يجدر: شایسته نیست

(رد گزینه «۴») (طاهری) (پایه یازدهم - درس دوم - ترجمه) (دشوار)

۴- گزینه «۱» - «كثيراً نرى: بسیار می‌بینیم» (رد گزینه «۲») / «أثرت تأثيراً ظهراً: تأثیری گذاشته که آشکار شده است» (رد گزینه‌های «۳» و «۴»).

(طاهری) (پایه دوازدهم - درس سوم - ترجمه) (متوسط)

۵- گزینه «۲» - «بئس العمل: کار بدی است» (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / «فإنه من الكبائر التي: از گناهان کبیره‌ای است» (رد گزینه‌های «۱» و «۴») / «لا تغفر: آمرزیده نمی‌شود» (رد گزینه «۴») (طاهری) (پایه یازدهم - درس دوم - ترجمه) (متوسط)

۶- گزینه «۳» - «لن يهتدى: هدایت نخواهند شد» لن معادل آینده منفی است (رد گزینه «۲») / «أقبل علي: روی آورد» (رد گزینه‌های «۱» و «۴») / «الصّراط المستقیم: راه راست» ترکیب وصفی و معرفه است نه نکره (رد گزینه «۱»). (طاهری) (پایه دوازدهم - درس سوم - ترجمه) (متوسط)

۷- گزینه «۱» - «أن يكون: که باشند» (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / «الذین: کسانی که» (رد گزینه «۲») / «تلمزونهم: از آن‌ها عیب می‌گیرید» (رد

گزینه‌های «۲» و «۴») (طاهری) (پایه یازدهم - درس اول - ترجمه) (دشوار)

۸- گزینه «۳» - ترجمه سایر گزینه‌ها:

گزینه «۱»: لن تغنّینی: مرا بی‌نیاز نخواهد کرد.

گزینه «۲»: أمتح: لذت‌بخش‌تر

گزینه «۴»: هناك طائر: پرنده‌ای وجود دارد. (طاهری) (پایه دوازدهم - درس سوم - ترجمه) (دشوار)

۹- گزینه «۴» - آنچه تو را به خدا نزدیک کرده، از آتش دور می‌گرداند و آنچه تو را از آن دور گرداند، به او نزدیک می‌کند.

(طاهری) (پایه یازدهم - درس دوم - ترجمه) (دشوار)

۱۰- گزینه «۲» - «بهترین شما: خیرکم» (رد گزینه‌های «۳» و «۴») / «یاد می‌گیرد: يتعلم» (رد گزینه‌های «۱» و «۳»).

(طاهری) (پایه یازدهم - درس اول - تعریب) (متوسط)

ترجمه متن:

فوتبال، بازی مشهورتر از سالیان زیاد در سطح عالم محسوب می‌شود. بازی فوتبال از دو تیم تشکیل می‌شود که هر تیم حاوی ۱۱ بازیکن به

علاوه نه بازیکن دیگر است و هر مربی حق دارد که سه بازیکن را در مسابقات رسمی تعویض کند. فوتبال در یک ورزشگاه مستطیل شکل با

بودن دروازه برای هر تیم بازی می‌شود. فوتبال با پاها بازی می‌شود، اما دروازه‌بان تنها بازیکنی است که به او اجازه داده می‌شود که توپ را با

دست بگیرد، به شرط آن که داخل حد و حدود دروازه‌اش باشد، اما به باقی بازیکنان تنها اجازه بازی با سر و پاها داده می‌شود. داور گل را آفساید

می‌داند اگر بازیکن به خط یک دروازه (از بقیه) نزدیک‌تر باشد زمانی که بازیکنان تیم حریف پشت سرش باشند.

۱۱- گزینه «۴» - متن درباره «زمان مسابقه فوتبال» صحبت نکرده است؛ ترجمه سایر گزینه‌ها:

گزینه «۱»: قوانین بازی فوتبال

گزینه «۲»: تعداد بازیکنان فوتبال

گزینه «۳»: خطاها (طاهری) (درک مطلب) (آسان)

۱۲- گزینه «۴» - تعداد همه بازیکنان فوتبال یک تیم، بیست بازیکن است. (طاهری) (درک مطلب) (آسان)

- ۱۳- گزینه «۲» - اگر بازیکنی در مسابقه بازی نکند، پس او یک بازیکن ذخیره محسوب می‌شود؛ ترجمه سایر گزینه‌ها:  
گزینه «۱»: جایز نیست که مربی تنها دو بازیکن را در مسابقه عوض کند.  
گزینه «۳»: هر مسابقه‌ای بی‌بسته، فقط بین بازیکنان اصلی برگزار می‌شود.  
گزینه «۴»: فوتبال یک ورزش دسته‌جمعی است، زیرا بیشتر از ۴۰ بازیکن آن را بازی می‌کنند. (طاهری) (درک مطلب) (متوسط)
- ۱۴- گزینه «۴» - هر بازیکنی که مقابل بازیکن صاحب توپ باشد، در افساید نیست، حتی اگر توپ به او نرسد. ترجمه سایر گزینه‌ها:  
گزینه «۱»: برای دروازه‌بان استفاده از دست جایز نیست، مگر در حد و حدود دروازه‌اش.  
گزینه «۲»: اگر مهاجم گل بزند و در افساید باشد، داور گل را نمی‌پذیرد.  
گزینه «۳»: هر بازیکنی حق ندارد، جز این‌که از پاهایش و سرش استفاده کند به جز دروازه‌بان. (طاهری) (درک مطلب) (متوسط)
- ۱۵- گزینه «۲» - «تتشکّل» در باب تفعل و مصدر آن «تشکّل» است. (طاهری) (تحلیل صرفی) (آسان)
- ۱۶- گزینه «۴» - فعل «يعتبر» متعدی است نه لازم؛ سایر گزینه‌ها صحیح هستند. (طاهری) (تحلیل صرفی) (آسان)
- ۱۷- گزینه «۳» - «معتَمِدَة» اسم مفعول است، نه اسم فاعل؛ سایر گزینه‌ها صحیح هستند. (طاهری) (تحلیل صرفی) (متوسط)
- ۱۸- گزینه «۱» - «يجتهدُ» در باب افتعال و «يخرُجُ» ثلاثی مجرد هستند؛ اما نادرست حرکت‌گذاری شده‌اند.  
(طاهری) (پایه دوازدهم - درس سوم - ضبط حرکات) (دشوار)
- ۱۹- گزینه «۳» - در سایر گزینه‌ها «لا أكرم: گرامی نمی‌دارم»، «أصمّ: ناشنوا» و «أحبّ: دوست داشت» اسم تفضیل نیستند.  
(طاهری) (پایه یازدهم - درس اول - قواعد) (متوسط)
- ۲۰- گزینه «۲» - در این گزینه «يطلب» فعل شرط و «ليجعل» جواب شرط است، در سایر گزینه‌ها ما شرطیه نیست.  
(طاهری) (پایه یازدهم - درس دوم - قواعد) (متوسط)
- ۲۱- گزینه «۴» - در گزینه «۱»، «أكرم: گرامی بدار» / در گزینه «۲»، «أنفَع: سود می‌رسانم» / در گزینه «۳»، «أكره: ناپسند می‌دارم، بدم می‌آید» همگی فعل هستند. / در گزینه «۴»، «أجدر النَّاسَ بِالْمَحَبَّةِ: شایسته‌ترین مردم برای محبت» أجدر اسم تفضیل است که مضاف‌إليه گرفته است.  
(طاهری) (پایه یازدهم - درس اول - قواعد) (دشوار)
- ۲۲- گزینه «۴» - در سایر گزینه‌ها «من: کسی که» من شرط نیست؛ ترجمه گزینه‌ها:  
گزینه «۱»: کسی که تو را به حضور در میهمانی فرا خواند از همکارانم بود. (شرط وجود ندارد).  
گزینه «۲»: کسی که در کلاس به خوبی تدریس کرد، مهارتی کامل در تدریس دارد.  
گزینه «۳»: کسی که به بیگانگان اتکا کرد تا امور کشور را اداره کند، از آن‌ها بود.  
گزینه «۴»: هرکس تو را در عیبت نصیحت کند و بر خویش برگزیند، دوست راستینت اوست. (طاهری) (پایه یازدهم - درس دوم - قواعد) (دشوار)
- ۲۳- گزینه «۱» - با توجه به مؤنث بودن موصوف «الدَّرَاسَات» صفت باید به شکل «العلیاء» بیاید؛ سایر گزینه‌ها صحیح هستند.  
(طاهری) (پایه یازدهم - درس اول - قواعد) (دشوار)
- ۲۴- گزینه «۳» - در سایر گزینه‌ها من شرطیه است؛ در گزینه «۳» من پرسشی است: چه کسی داخل کلاس شد، قبل از مدیر مدرسه در صبح.  
(طاهری) (پایه دوازدهم - درس دوم - قواعد) (متوسط)
- ۲۵- گزینه «۲» - در این گزینه «مواضع» اسم مکان و خبر است. در گزینه «۱»، «موعظة: پند و نصیحت» اسم مکان نیست. در گزینه «۳»، «مُنزَل: نازل کننده» اسم فاعل است. در گزینه «۴»، نیز «مکارم» اسم مکان نیست و نقش خبر ندارد. (طاهری) (پایه دوازدهم - درس دوم - قواعد) (متوسط)